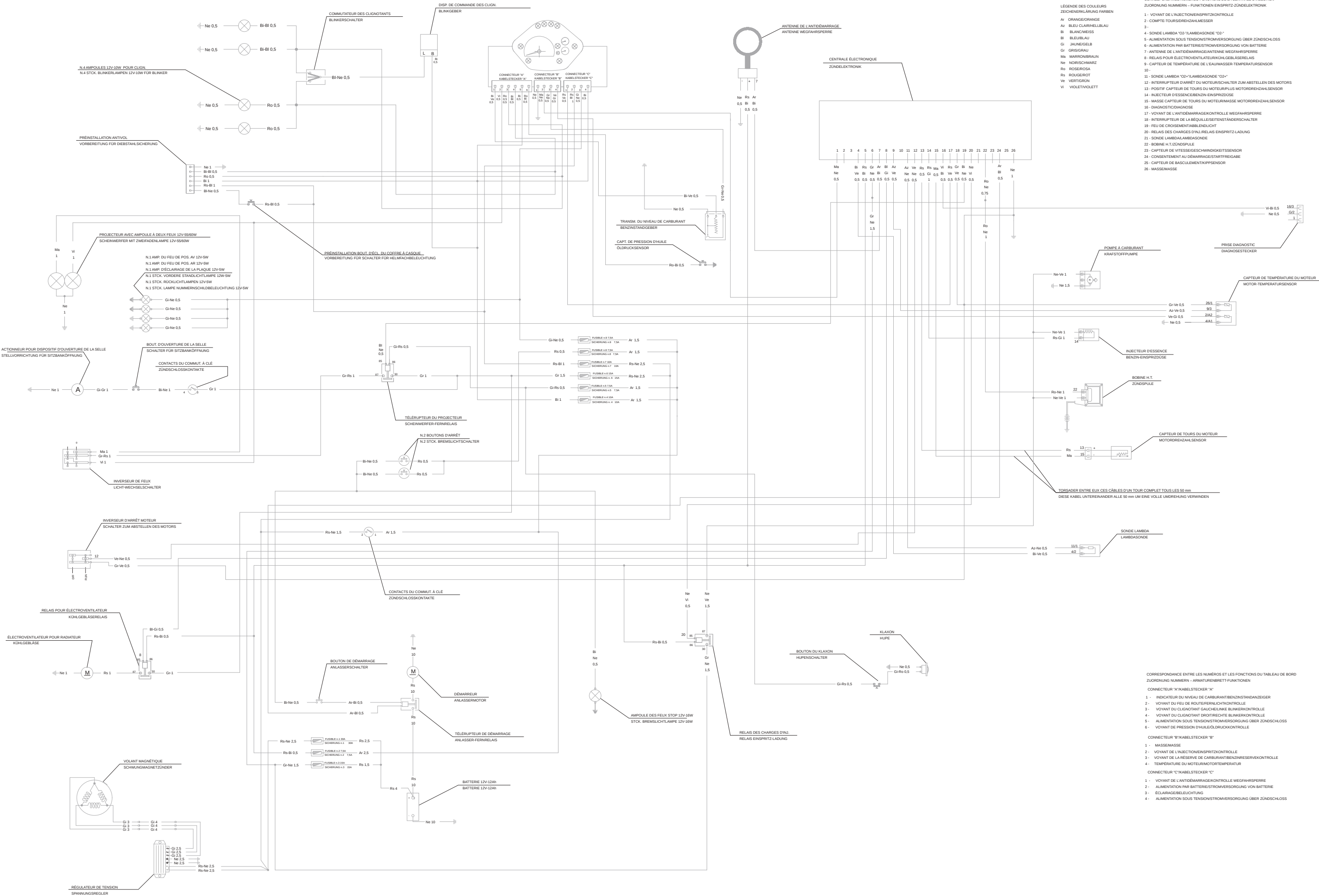




LEGENDE DES COULEURS
ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN

Ar	ORANGE/ORANGE
Az	BLEU CLAIR/HELLBLAU
Bl	BLANC/WEISS
Bi	BLEU/BLAU
Gi	JAUNE/GELB
Gr	GRIS/GRAU
Ma	MARRON/BRAUN
Ne	NOR/SCHWARZ
Ro	ROSE/ROSA
Rs	ROUGE/ROT
Ve	VERT/GRÜN
Vi	VIOLET/VIOLETT

CORRESPONDANCE NUMEROS-FONCTIONS DE LA CENTRALE D'INJECTION
ZUORDNUNG NUMMERN - FUNKTIONEN EINSPRITZ-ZÜNDELEKTRONIK

1	VOYANT DE L'INJECTION/EINSPRITZKONTROLLE
2	COMPTE TOURS/DREHZAHLMESSER
3	
4	SONDE LAMBDA "O2"/LAMBDA-SONDE "O2"
5	ALIMENTATION SOUS TENSION/STROMVERSORGUNG ÜBER ZÜNDSCHLOSS
6	ALIMENTATION PAR BATTERIE/STROMVERSORGUNG VON BATTERIE
7	ANTENNE DE L'ANTIDÉMARRAGE/ANTENNE WEGFAHRSPERRE
8	RELAIS POUR ELECTROVENTILATEUR/KÜHLGEBLÄSERELAIS
9	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE DE L'EAU/WASSER-TEMPERATURSENSOR
10	
11	SONDE LAMBDA "O2"/LAMBDA-SONDE "O2"
12	INTERRUPTEUR D'ARRÊT DU MOTEUR/SCHALTER ZUM ABSTELLEN DES MOTORS
13	POSTE CAPTEUR DE TOURS DU MOTEUR/PLUS MOTOR/DREHZAHLSENSOR
14	INJECTEUR D'ESSENCE/BENZIN-EINSPRITZDÜSE
15	MASSE CAPTEUR DE TOURS DU MOTEUR/MASSE MOTOR/DREHZAHLSENSOR
16	DIAGNOSTIC/DIAGNOSE
17	VOYANT DE L'ANTIDÉMARRAGE/KONTROLLE WEGFAHRSPERRE
18	INTERRUPTEUR DE LA BEQUILLE/SEITENSTÄNDERSCHALTER
19	FEU DE CROISEMENT/ABBLENDLICHT
20	RELAIS DES CHARGES D'INJ./RELAIS EINSPRITZ-LADUNG
21	SONDE LAMBDA/LAMBDA-SONDE
22	BOBINE H.T./ZÜNDSPULE
23	CAPTEUR DE VITESSE/GEWINDIGKEITSENSOR
24	CONSENTEMENT AU DÉMARRAGE/STARTFREIGABE
25	CAPTEUR DE BASCULEMENT/KIPPSENSOR
26	MASSE/MASSE

CORRESPONDANCE ENTRE LES NUMEROS ET LES FONCTIONS DU TABLEAU DE BORD
ZUORDNUNG NUMMERN - ARMATURENBRETT-FUNKTIONEN

CONNECTEUR "A"/KABELSTECKER "A"

1	INDICATEUR DU NIVEAU DE CARBURANT/BENZINSTANDANZEIGER
2	VOYANT DU FEU DE ROUTE/FERNLICHTKONTROLLE
3	VOYANT DU CLIGNOTANT GAUCHE/LINKE BLINKERKONTROLLE
4	VOYANT DU CLIGNOTANT DROIT/DRECHTE BLINKERKONTROLLE
5	ALIMENTATION SOUS TENSION/STROMVERSORGUNG ÜBER ZÜNDSCHLOSS
6	VOYANT DE PRESSION D'HUILE/ÖLDRUCKKONTROLLE

CONNECTEUR "B"/KABELSTECKER "B"

1	MASSE/MASSE
2	VOYANT DE L'INJECTION/EINSPRITZKONTROLLE
3	VOYANT DE LA RESERVE DE CARBURANT/BENZINRESERVEKONTROLLE
4	TEMPERATURE DU MOTEUR/MOTORTEMPERATUR

CONNECTEUR "C"/KABELSTECKER "C"

1	VOYANT DE L'ANTIDÉMARRAGE/KONTROLLE WEGFAHRSPERRE
2	ALIMENTATION PAR BATTERIE/STROMVERSORGUNG VON BATTERIE
3	ECLAIRAGE/BELEUCHTUNG
4	ALIMENTATION SOUS TENSION/STROMVERSORGUNG ÜBER ZÜNDSCHLOSS

